

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1 Bienne		JNR		88	C	LEUENBERGER Alexandre		216820	02:52	23		1					19:10	67	2	00:00	21:10	H
	CLUB 2 Novaggio Twins		JNR		67	A	VUILLEUMIER Fabio		222754	08:47	92	43	2					29:36	10	2	00:00	30:53	E
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		17.06.2023																	
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		16:20		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNO03													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		80																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess.		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		207274															
Time Keeper Chronométrateur		220084		DAVERIO Manon																			
Official scorer Marqueur		221071		PERRENOUD Nicolas																			
Referee 1 Arbitre 1		94015		BIERI Stéphane																			
Referee 2 Arbitre 2		2256		CORMINBOEUF Blaise																			
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL													
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		13		4															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
Rappports																							
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221424															
		RUSPINI Alyoscia																					
TIME OUT										TOTAL													
45 min										4													